



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

E/ECE/1414
12 December 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Пятьдесят девятая сессия

24-26 февраля 2004 года

(Пункт 8 предварительной повестки дня)

**ОБЗОР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ
ЕЭК ООН В 2003 ГОДУ**

Записка Исполнительного секретаря

Введение

1. Техническое сотрудничество является важным инструментом, способствующим осуществлению основной деятельности ЕЭК ООН по программам. Оно нацелено на оказание содействия странам региона ЕЭК ООН в применении согласованных норм и стандартов и в реализации соответствующих рекомендаций и юридических обязывающих документов путем укрепления их национального институционального и людского потенциала, а также оказания поддержки разработке и осуществлению соответствующей национальной политики, нормативно-правовых документов и мероприятий. Кроме того, оно содействует заинтересованным странам в решении трансграничных и субрегиональных проблем, представляющих взаимный интерес, которые относятся к сфере полномочий и программе работы ЕЭК ООН.

2. В 2003 году деятельность по техническому сотрудничеству осуществлялась штатными сотрудниками ЕЭК ООН, а также региональными советниками. Как и в предыдущие годы, основной формой оказания услуг в области технического сотрудничества являлись рабочие совещания по созданию потенциала, семинары, ознакомительные поездки, программно-консультативное обслуживание и полевые

проекты. Основные источники финансирования формировались из ресурсов, выделяемых ЕЭК ООН из регулярного бюджета ООН (главным образом, по линии Регулярной программы технического сотрудничества и Счета развития ООН), внебюджетных ресурсов, обычно вносимых в целевые фонды, а также за счет различных специальных взносов и взносов, вносимых натурой.

3. В настоящем докладе содержится обзор деятельности по техническому сотрудничеству в 2003 году и некоторых последних тенденций в работе региональных советников ЕЭК ООН, осуществлении проектов технического сотрудничества в рамках финансирования из местных и общих целевых фондов, сотрудничества ЕЭК ООН с субрегиональными группировками и объединениями стран, а также сотрудничества с другими учреждениями Организации Объединенных Наций и региональными организациями.

4. Следует отметить, что продолжавшийся в течение 2003 года процесс реформы ЕЭК ООН включал в себя формулирование новых стратегических подходов к техническому сотрудничеству, направленных на повышение его общей эффективности с учетом новых реальностей в регионе ЕЭК ООН и тенденций, связанных с предстоящим расширением ЕС. Кроме того, вопрос о техническом сотрудничестве в рамках Организации Объединенных Наций в целом явился предметом обзора Генеральной Ассамблеи в качестве составной части проводимой широкой реформы Организации. Таким образом, настоящий доклад следует рассматривать в контексте докладов Исполнительного секретаря "Реформа ЕЭК ООН" (E/ECE/1411) и "Стратегия технического сотрудничества ЕЭК ООН" (E/ECE/1411/Add.1).

I. Деятельность по техническому сотрудничеству, осуществляемая региональными советниками ЕЭК ООН

5. В 2003 году деятельность Регионального советника по устойчивому развитию энергетики была сосредоточена на разработке и осуществлении проектов в области энергетической эффективности и создания потенциала, включая: проект "Энергетическая эффективность - XXI"; проект СПСЦА "Рациональное и эффективное использование энергетических и водных ресурсов в Центральной Азии"; проект "Энергия биомассы для отопления и горячего водоснабжения в Беларуси"; проект "Устранение препятствий в области сокращения эмиссии парниковых газов" в Казахстане и Украине; проект "Разработка инвестиционных проектов в области энергоэффективности для смягчения изменения климата"; проект "Энергоэффективность и энергобезопасность в СНГ"; проекты "Устранение препятствий в области повышения энергоэффективности" и "Возможности присоединения к Киотскому протоколу к РКЖКООН" в Беларуси.

В рамках этих проектов были организованы учебные курсы и рабочие совещания по вопросам разработки проектов, организации финансового обеспечения и составления бизнес-планов; создания региональной электронной информационной сети для национальных учреждений в странах Центральной Азии; энергоэффективности и энергобезопасности в странах СНГ; а также по вопросам нормативно-правовых процедур, необходимых в случае присоединения Беларуси к Киотскому протоколу. Деятельность по созданию потенциала включала в себя формирование центров энергоэффективности и экологически чистого производства в Казахстане и Кыргызстане, а также создание демонстрационных зон энергоэффективности в Казахстане, Кыргызстане и Украине.

6. Деятельность Регионального советника по предпринимательству и МСП была сосредоточена на следующих основных областях: разработка национальной политики по вопросам МСП и проведение обмена опытом, касающимся наилучшей практики в этой сфере; системы управления качеством и окружающей средой на предприятиях; развитие связей между ТНК и МСП; предпринимательская деятельность молодежи и женщин; и финансирование МСП. На протяжении 2003 года консультативные услуги по вопросам национальной политики в области МСП предоставлялись, в частности, Беларуси, Республике Молдова и странам с переходной экономикой Закавказья. Был опубликован доклад ЕЭК ООН по МСП в странах с переходной экономикой за 2000-2001 годы. Был проведен обмен опытом в области наилучшей практики развития предпринимательства на форуме, посвященном результатам деятельности сектора МСП в Хорватии и Словении. Консультативные услуги предоставлялись на рабочих совещаниях по поощрению МСП, на которых затрагивались темы развития молодежного предпринимательства, взаимодействия МСП, развития МСП в странах с переходной экономикой Закавказья, а также на Форуме СНГ по вопросам молодежи, и на втором Форуме женщин-предпринимателей ЕЭК ООН.

7. Деятельность Регионального советника по окружающей среде была сконцентрирована на разработке и осуществлении проектов и мероприятий в области использования ресурсов воды, на консультировании по вопросам разработки национальной экологической политики и субрегионального сотрудничества, а также на вопросах ратификации и осуществления природоохранных конвенций ЕЭК ООН. Эта деятельность проводилась по линии проекта СПСЦА "Рациональное и эффективное использование энергетических и водных ресурсов в Центральной Азии" (осуществляется совместно с Региональным советником по устойчивому развитию энергетики); консультативной помощи по подготовке инициативы "Вода, окружающая среда и безопасность в Центральной Азии" для Киевской конференции министров окружающей среды (май 2003 года); проекта "Поддержка созданию комиссии по рекам Чу и Талас, протекающим по территории Казахстана и Кыргызстана"; консультативных услуг по

мониторингу загрязнения воздуха и моделированию; развития сотрудничества между странами бассейна реки Сава; трансграничного сотрудничества в области воды между странами Восточной Европы и Центральной Азии; модернизации систем управления в области здравоохранения, воды и сбора и удаления отходов в странах Закавказья; участия в обзорах результативности экологической деятельности в Грузии и Азербайджане. Региональный советник организовал семинар "Окружающая среда, вода и безопасность в Центральной Азии" и рабочее совещание "Трансграничное сотрудничество в области воды в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии". Деятельность по наращиванию потенциала включала в себя мероприятия по созданию субрегиональной сети экспертов по правовым вопросам в Юго-Восточной Европе с целью принятия и осуществления многосторонних природоохранных соглашений (МПС).

8. Работа Регионального советника по вопросам поощрения инвестиций была сосредоточена на оказании содействия партнерствам между государственным и частным секторами; на охране и обеспечении соблюдения прав на интеллектуальную собственность; на программе "Земля для развития"; и на экономических и экологических аспектах безопасности. В частности, консультативные услуги были предоставлены на Форуме ЕЭК ООН - КГН по программе "Земля для развития"; на Форуме по принципам надлежащего управления в рамках ПГЧС в интересах развития инфраструктуры, на ежегодной сессии Консультативной группы по охране интеллектуальной собственности ЕЭК ООН; на ежегодном экономическом форуме ОБСЕ и на семинаре ЕЭК ООН/ОБСЕ "Новые стратегии по укреплению безопасности в экономической и экологической сферах".

9. Деятельность Регионального советника по статистике была сосредоточена на оказании помощи странам с переходной экономикой по применению международных стандартов статистического учета и созданию потенциала в области статистики. В частности, консультативные услуги по созданию потенциала в области статистики предоставлялись в сотрудничестве с персоналом Отдела статистики Республике Молдова и Сербии и Черногории в связи с разработкой нового статистического законодательства; Албании - в связи с созданием статистического потенциала для подготовки ЦРТ - смежных показателей; Боснии и Герцеговине - по проведению оценки статистической системы страны; бывшей югославской Республике Македонии - в подготовке и проведении переписи населения и домашних хозяйств; а также по проблемам системы национальных счетов, представляющим интерес для стран с переходной экономикой. Консультативные услуги также предоставлялись в ходе семинара ЕЭК ООН/Всемирного банка по вопросам применения фундаментальных принципов официальной статистики и в рамках проекта ЕЭК ООН/ПРООН по статистическим данным развития человеческого потенциала и учету социальных тенденций в Восточной и Центральной Европе и СНГ.

10. Деятельность Регионального советника по упрощению процедур торговли была сосредоточена главным образом на оказании консультативных услуг странам с переходной экономикой Юго-Восточной Европы, в частности в рамках структуры ИСЮВЕ/Пакт стабильности, и была связана с: проектом ЕЭК ООН/ИСЮВЕ "Обзор визового режима"; совместным проектом ЕЭК ООН/ЮНОДК/ИСЮВЕ "Профессиональный обмен и подготовка сотрудников правоохранительных органов в регионе ИСЮВЕ/ПС"; проектом "Развитие функции проверки после растаможивания в таможенных администрациях региона ИСЮВЕ/ПС"; а также проектом "Реформа таможенных органов Болгарии"; оказанием содействия проекту "Электронные торговые и транспортные документы" (UNeDocs); изучением возможностей подготовки пилотных проектов в рамках "UNeDocs" и "Единое Окно"; и оказанием поддержки инициативе "Электронная Юго-Восточная Европа".

11. Деятельность Регионального советника по транспорту была сосредоточена на оказании консультативных услуг странам с переходной экономикой в рамках СПСЦА и затрагивала проект "Развитие транспортной инфраструктуры и упрощение процедур пересечения границ"; проекты трансъевропейской автомагистрали Север-Юг (ТЕА) и трансъевропейской железнодорожной магистрали (ТЖМ); проект ЮНДА "Создание потенциала в области развития межрегиональных сухопутных и сухопутно-морских транспортных коммуникаций"; и другие проекты, относящиеся к развитию Общеευропейских транспортных коридоров и евро-азиатских транспортных связей. Консультативные услуги также были направлены на содействие осуществлению правовых инструментов ЕЭК ООН в области транспорта и укрепления сотрудничества с частным сектором в рамках концепции ПГЧС по оказанию помощи в осуществлении проектов.

12. В целом уровень финансирования деятельности по техническому сотрудничеству, проводимой региональными советниками в 2003 году в соответствии с Регулярной программой технического сотрудничества (раздел 21), оставался приблизительно на том же уровне, что и в 2002 году. Однако количество региональных советников, которое в начале двухлетнего периода составляло 10 человек, снизилось в 2003 году до 7 человек после выхода на пенсию двух советников (Регионального советника по транспорту в 2002 году и Регионального советника по вопросам развития и политики в 2003 году) и в связи с сохранением вакансии на должности Регионального советника по гендерным проблемам, с тех пор как эта область работы уже была предусмотрена в разделе 18 регулярного бюджета. Поскольку расходы в связи с выходом на пенсию проработавших много лет региональных советников должны были быть покрыты из фиксированной расходной части бюджета, предусмотренной в разделе 21, обеспечение их немедленной замены не представилось возможным. Расходы, понесенные в соответствии с

разделом 21, включают в себя выплату окладов и покрытие сопутствующих расходов (т.е. различные выплаты и выплаты сотрудникам в связи с прекращением службы/репатриацией) региональных советников и расходы на поездки региональных советников.

13. Секторальная структура финансовых ресурсов, предусмотренных в соответствии с разделом 21 регулярного бюджета на 2002 и 2003 годы, приводится в таблице 1. Как видно из таблицы, большая часть ресурсов (47,5%) была направлена на консультативные услуги, относящиеся к мандату Комитета по развитию торговли, промышленности и предпринимательства (в рамках этой широкой области деятельности насчитывалось четыре региональных советника), за которой следовала деятельность, осуществляемая по поручению Комитета по внутреннему транспорту (16,8%).

Таблица 1. Секторальная структура расходования средств, выделяемых в рамках Программы технического сотрудничества (раздел 21 регулярного бюджета) на деятельность региональных советников, по состоянию на 31 октября 2003 года

Подпрограмма	2002-2003 ¹		2002 ²		2003 ³	
	Долл. США	%	Долл. США	%	Долл. США	%
Окружающая среда	408 600	14,0	176 237	12,1	186 262	15,4
Транспорт	491 500	16,8	268 124	18,5	180 297	14,9
Статистика	289 900	9,9	116 401	8,0	140 422	11,6
Устойчивая энергетика	345 200	11,8	163 502	11,3	143 303	11,8
Развитие торговли, промышленности и предпринимательства ⁴	1 383 700	47,5	725 904	50,1	560 364	46,3
Всего	2 918 900	100	1 450 168	100	1 210 648	100

¹ Общие пересмотренные ассигнования в соответствии с данными о расходах второго доклада об исполнении бюджета.

² Расходы за январь-декабрь 2002 года.

³ Расходы за январь-октябрь 2003 года.

⁴ Включая деятельность региональных советников по вопросам развития и политики; предпринимательства и МСП; содействия инвестициям; и упрощения процедур торговли.

14. Географическая структура деятельности региональных советников в 2003 году, выраженная в процентах от общего числа консультативных поездок, представлена в таблице 2. Хотя географическое распределение поездок в страны с переходной

Страны	Проблемы развития	Устойчивая энергетика	Предпринимательство и МСП	Окружающая среда	Поощрение инвестиций	Статистика	Упрощение процедур торговли	Транспорт	Всего
Польша								10,5	2,1
Республика Молдова			10,0			9,1			2,1
Румыния							30,0		3,1
Российская Федерация		18,8		11,1				5,3	6,2
Сербия и Черногория						9,1	10,0		2,1
Словакия						18,2		5,3	3,1
Словения			10,0						1,0
Таджикистан	100,0			5,6					3,1
Бывшая югославская Республика Македония									
Туркменистан									
Украина		12,4	10,0					5,3	4,1
Узбекистан				5,6					1,0
Прочие*			30,0	22,2	90,9	27,2	10,0	52,6	31,9
Всего	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

* Поездки региональных советников в другие страны, целью которых во многих случаях являлась организация мероприятий по созданию потенциала и предоставление программно-консультативных услуг для одной или нескольких стран с переходной экономикой, а также обеспечение технической помощи со стороны более развитых стран региона, в частности мобилизация средств для стран с переходной экономикой. К их числу относятся консультации с должностными лицами государственных органов, представителями международных и субрегиональных организаций, например ЕС, ОБСЕ, Всемирный банк, ЕБРР, ЮНЕСКО, ИСЮВЕ, ЦЕИ и т.д.

15. При анализе географического распределения поездок, связанных с региональным консультативным обслуживанием, приводимого в таблице 2, следует принять во внимание еще одно соображение, которое сводится к тому, что во многих случаях консультативные услуги, предоставляемые указываемой в таблице стране, касаются не только этой страны, но и ряда других стран, участвующих в конкретном проекте или мероприятии, запланированном для многих стран и/или для субрегиона. Дополнительную информацию об этих поездках см. в Приложении I.

II. Проекты технического сотрудничества ЕЭК ООН, финансируемые из общих и местных целевых фондов технического сотрудничества и из других источников финансирования оперативной деятельности

16. Значительная часть деятельности ЕЭК ООН по техническому сотрудничеству финансируется из портфеля внебюджетных ресурсов, формируемого: а) из взносов, поступающих на счета Общего целевого фонда ЕЭК ООН (11), и местных целевых фондов технического сотрудничества (26); а также б) из взносов ПРООН, ЮНФИП и ЮНФПА (7). Подробная информация об этих фондах приводятся в Приложении II.

17. Следует отметить, что в дополнение к 11 новым проектам/мероприятиям, включенным в портфель внебюджетных ассигнований в 2002 году, в 2003 году в этот портфель было включено четыре новых проекта/мероприятия.

18. В зависимости от области и целей конкретных проектов деятельность по осуществлению в рамках этих проектов/мероприятий проводилась либо штатными сотрудниками, либо региональными советниками, либо обеими сторонами вместе. Расходы, произведенные из этих фондов с разбивкой по подпрограммам, резюмируются ниже в таблице 3.

Таблица 3. Секторальная структура расходов из общих и местных целевых фондов технического сотрудничества и других источников по состоянию на 31 октября 2003 года

Подпрограммы	2002 год ¹		2003 год ²	
	Долл. США	%	Долл. США	%
1. Окружающая среда	3 361 614	50,0	3 096 089	52,6
2. Транспорт	793 488	11,8	828 014	14,1
3. Статистика	220 470	3,3	61 831	1,1
4. Экономический анализ	320 216	4,7	479 286	8,2
5. Устойчивая энергетика	1 009 550	15,0	491 064	8,4
6. Развитие торговли	242 996	3,6	418 501	7,1
7. Лесоматериалы	48 040	0,7	1 750	0,0
8. Населенные пункты	147 067	2,2	166 613	2,8
9. Структурная перестройка промышленности	198 825	2,9	74 408	1,3

Подпрограммы	2002 год ¹		2003 год ²	
	Долл. США	%	Долл. США	%
Канцелярия Исполнительного секретаря	313 626	4,7	231 107	3,9
Координационная группа по оперативной деятельности	72 104	1,1	31 536	0,5
Всего	6 727 996	100,0	5 880 199	100,0

¹ Расходы за январь-декабрь 2002 года.

² Расходы за январь-октябрь 2003 года.

19. Как видно из приведенной выше таблицы, основная доля ресурсов из портфеля внебюджетных проектов ЕЭК ООН в 2002 году была израсходована на подпрограмму по окружающей среде (50%), за которой следовали устойчивая энергетика (15%) и транспорт (11,8%). Это отражает обеспокоенность стран с переходной экономикой проблемами окружающей среды, энергетики и транспорта. В 2003 году картина практически не изменилась: на трех первых местах находились те же подпрограммы: окружающая среда (52,6%), транспорт (14,1%) и энергетика (8,4%).

20. В 2003 году было осуществлено три проекта, финансируемых ЮНДА, а именно: проект СПСЦА "Рациональное и эффективное использование энергетических и водных ресурсов в Центральной Азии" (ЕЭК ООН и ЭСКАТО ООН; 2001-2003 годы; 1 750 000 долл. США); проект "Создание потенциала в области упрощения процедур торговли и электронного предпринимательства в Средиземноморском регионе" (ЕЭК ООН, ЭСКЗА ООН и ЭКА ООН; 2002-2003 годы; 600 000 долл. США); и проект "Создание потенциала в области развития межрегиональных сухопутных и сухопутно-морских транспортных связей" (ЕЭК ООН, ЭСКАТО ООН, ЭКЛАК ООН, ЭКА ООН и ЭСКЗА ООН; 2002-2006 годы; 1 250 000 долл. США). Кроме того, было разработано и представлено для получения финансирования по линии ЮНДА два новых проекта, предусматривающих межрегиональное сотрудничество: "Создание потенциала в области контроля за качеством воздуха и применение экологически чистых технологий сжигания угля в Центральной Азии" (ЕЭК ООН, ЭСКАТО ООН и ЮНЕП; 2004-2006 годы; 680 000 долл. США) и "Создание потенциала в области устойчивого использования, управления запасами и охраны совместно эксплуатируемых международных ресурсов грунтовых вод в Средиземноморском регионе" (ЭСКЗА ООН, ЭКА ООН, ЕЭК ООН, ЮНЕСКО и ДЭСВ ООН; 2004-2006 годы; 360 000 долл. США).

21. Кроме того, поступило несколько донорских взносов от принимающих организаций, национальных и международных доноров и частных организаций на проекты/мероприятия, которые не управлялись ЕЭК ООН, но в реализации которых ЕЭК ООН

приняла участие. К ним относятся: техническая помощь, предоставляемая Консультативной группой ЕЭК ООН по защите и осуществлению прав интеллектуальной собственности в интересах поощрения инвестиций, которая финансировалась некоторыми частными организациями (86 200 евро); семинары/рабочие совещания и другие мероприятия, проводимые в соответствии с Конвенцией ЕЭК ООН по водам, частично финансировались Нидерландами, Словакией, Соединенным Королевством, Финляндией, Чешской Республикой, Швецией, ЮНЕП/ЕРО и программой ЕС ТАСИС; рабочие совещания по МСП также частично финансировались Фондом им. Конрада Аденауэра (100 000 евро) и Израилем (40 000 долл. США); ДЭСВ предоставил 21 000 долл. США для покрытия расходов некоторых участников из стран с переходной экономикой проходившего на Украине форума СНГ по вопросам молодежи; Агентство развития США сделало взнос на сумму 50 000 долл. США для финансирования мероприятий Альянса в поддержку ПГЧС; ТЕХНОБОРСА (Италия) оказала финансовую поддержку деятельности в рамках программы ЕЭК ООН - КНГ "Земля для развития".

III. Техническое сотрудничество с субрегиональными группировками стран

22. Техническое сотрудничество с Постоянным международным секретариатом **Организации черноморского экономического сотрудничества (ОЧЭС)**, основанное на подписанном в июле 2001 года Соглашении о сотрудничестве, успешно развивалось в области содействия предпринимательству и МСП, а также в области транспорта. Сотрудничество направлено на содействие осуществлению Декларации ОЧЭС 2001 года "МСП на пороге XXI века"; плана действий в области транспорта ОЧЭС и меморандума о взаимопонимании в области содействия дорожным перевозкам грузов. В частности, консультативные услуги были предоставлены на рабочих совещаниях ОЧЭС/ЕЭК ООН/ФКА "Поощрение МСП - Развитие молодежного предпринимательства" (Республика Молдова, март 2003 года) и "Способы развития информационных ресурсов для предпринимателей в Интернете и создания вебсайтов" (Российская Федерация, июнь 2003 года). Консультативная помощь предоставлялась рабочим группам ОЧЭС по вопросам МСП и транспорту. Между двумя секретариатами проводятся консультации по вопросам укрепления сотрудничества во взаимосвязанных областях транспорта и упрощения процедур торговли, охраны окружающей среды и устойчивой энергетики.

23. Техническое сотрудничество с Центральноевропейской инициативой (ЦЕИ), основанное на Меморандуме о взаимопонимании и Соглашении о сотрудничестве по оказанию технической поддержки ЦЕИ (май 1998 года), развивалось в следующих областях: поощрение инвестиций; предпринимательство и МСП, включая микрофинансирование; стандарты на сельскохозяйственную продукцию; транспорт и гендерные проблемы. В частности, ЕЭК ООН предоставило свою экспертную помощь

для осуществления проекта ВБ/ЦЕИ "Микрофинансирование и консультативные услуги для сельских районов в Албании" и проекта ЦЕИ/ФАО "Программа развития оптовых рынков". Консультативные услуги предоставлялись рабочим группам ЦЕИ по МСП и транспорту. В области транспорта проводятся переговоры с секретариатом ЦЕИ с целью укрепления сотрудничества в осуществлении проектов ТЕА и ТЕЖ. Наконец, консультативная помощь была предоставлена в ходе рабочего совещания ЦЕИ "Обеспечение взаимодействия МСП" (Хорватия, сентябрь 2003 года); международной конференции "Проблемы и возможности МСП в странах ЦЕИ в связи с расширением ЕС" (Словения, ноябрь 2003 года); и на Экономическом форуме на высшем уровне ЦЕИ (Варшава, ноябрь 2003 года) по вопросам развития предпринимательской деятельности, женщин-предпринимателей, информационного общества и стандартов на сельскохозяйственную продукцию.

24. Техническое сотрудничество с Межгосударственным экономическим Комитетом Экономического союза Содружества Независимых Государств (СНГ) основано на Меморандуме о взаимодействии, подписанном в апреле 1997 года. В то время как основная часть технической помощи ЕЭК ООН на протяжении 2003 года предоставлялась отдельным странам - членам СНГ, сотрудничество с органами СНГ было сосредоточено на проблемах энергетики и развития предпринимательства, в частности в рамках проекта "Энергоэффективность и энергобезопасность в СНГ". Консультативные услуги предоставлялись на Форуме СНГ "Молодежь XXI века: Реалии и перспективы" (Украина, сентябрь 2003 года) и на субрегиональном рабочем совещании по вопросам энергоэффективности и энергобезопасности в СНГ (Кыргызстан, июль 2003 года), которые были организованы в сотрудничестве с Исполнительным Комитетом СНГ. Ведется подготовка проекта Декларации СНГ "МСП на пороге XXI века" и разработка проекта по созданию сети центров молодежного предпринимательства СНГ.

25. В рамках Специальной программы ООН для стран Центральной Азии (СПСЦА) консультативные услуги предоставлялись в интересах осуществления следующих проектов: "Рациональное и эффективное использование энергетических и водных ресурсов в Центральной Азии"; "Развитие транспортной инфраструктуры и упрощение режима пересечения границ"; и "Международная экономическая конференция по Таджикистану в региональном контексте Центральной Азии". В частности, в рамках этих проектов консультативные услуги предоставлялись по организации Конференции в Таджикистане (Душанбе, апрель 2003 года), Конференции ЕЭК ООН по СПСЦА (Женева, июнь 2003 года), заключительной Конференции "Проблемы международного сотрудничества по рациональному и эффективному использованию энергетических и водных ресурсов в Центральной Азии" (Бишкек, ноябрь 2003 года) и на заседаниях рабочих групп по проектам, рабочих совещаниях, учебных семинарах и курсах.

26. В рамках сотрудничества со структурой ИСЮВЕ/ПС консультативные услуги предоставлялись по линии проекта ИСЮВЕ "Обзор визового режима"; Программы по упрощению процедур торговли ИСЮВЕ/ВБ-УПТПЮВЕ; совместного проекта ЕЭК ООН/ЮНОДК/ИСЮВЕ "Профессиональный обмен и подготовка сотрудников правоохранительных органов в регионе ИСЮВЕ/ПС"; "Развитие функции проверки после растаможивания в таможенных администрациях региона ИСЮВЕ/ПС"; "Поощрение и содействие устойчивому развитию таможенных служб региона ИСЮВЕ/ПС"; проекта ИСЮВЕ/ПС "Перевозки по Дунаю"; проекта ИСЮВЕ/ПС "Транспортная инфраструктура" и т.д.

IV. Сотрудничество с другими учреждениями Организации Объединенных Наций и региональными организациями

27. В связи с предоставлением технической помощи странам с переходной экономикой ЕЭК ООН продолжила свое сотрудничество с другими организациями системы Организации Объединенных Наций и региональными организациями с целью избежания дублирования и параллелизма в работе и наращивания синергизма. В рамках этого сотрудничества ЕЭК ООН использует финансовые ресурсы и экспертные возможности, имеющиеся у этих организаций.

28. В системе Организации Объединенных Наций ПРООН явилась наиболее важным партнером и источником финансирования практически во всех областях технической помощи, оказываемой ЕЭК ООН. Среди региональных организаций наиболее крупными партнерами явились Европейская комиссия и ОБСЕ.

29. Поддерживались тесные отношения и сотрудничество с региональными комиссиями Организации Объединенных Наций, в первую очередь с ЭСКАТО ООН, в частности в отношении всех трех проектов по СПСЦА. Сотрудничество с ЭСКЗА ООН и ЭКА ООН продолжалось в рамках проекта ЮНДА "Создание потенциала в области упрощения процедур торговли и электронного предпринимательства в Средиземноморском регионе". Все пять региональных комиссий сотрудничали в осуществлении другого проекта ЮНДА "Создание потенциала в области развития межрегиональных сухопутных и сухопутно-морских транспортных связей". В 2003 году были разработаны и представлены для финансирования ЮНДА два новых проекта, предусматривающих межрегиональное сотрудничество, а именно: "Создание потенциала в области контроля за качеством воздуха и применение экологически чистых технологий сжигания угля в Центральной Азии" (ЕЭК ООН, ЭСКАТО ООН и ЮНЕП) и "Создание потенциала в области устойчивого использования, управления запасами и охраны совместно эксплуатируемых

международных ресурсов грунтовых вод в Средиземноморском регионе" (ЭСКЗА ООН, ЭКА ООН, ЕЭК ООН, ЮНЕСКО и ДЭСВ ООН).

30. В целом сотрудничество получило дальнейшее развитие в следующих областях: устойчивая энергетика - с ПРООН, Глобальным экологическим фондом (ГЭФ), Фондом ООН/Фондом международного партнерства ООН (ЮНФ/ЮНФИП), Европейской комиссией, ЕБРР; окружающая среды и населенные пункты - с ПРООН, Всемирным банком, ЮНЕП, ЮНЕСКО, Европейской комиссией, ОБСЕ, ЕБРР, ЕАОС; поощрение инвестиций - с ВОИС, Всемирной торговой организацией (ВТО), ОБСЕ, Международной торговой палатой (МТП), статистика - с ПРООН, Всемирным банком, Европейской комиссией, Советом Европы, Евростатом, ОБСЕ; упрощение процедур торговли - со Всемирным банком, ЮНКТАД, ЮНИДО, Европейской комиссией, Всемирной таможенной организацией (ВТО), ВТО, МТП; транспорт - со Всемирным банком, Европейской комиссией, ЕБРР, АБР. На нерегулярной основе сотрудничество также поддерживалось с ДЭСВ ООН и МОТ.

Приложение I

Мероприятия, проведенные региональными советниками в 2003 году

Страна	Цель
Проблемы и политика в области развития	
Таджикистан	Осуществление проекта СПСЦА и консультативные услуги представителям государственных органов, Душанбе, 18-23 февраля 2003 года и 2-4 апреля 2003 года.
Устойчивая энергетика	
Беларусь	<p>Три проекта по разработке и осуществлению мер в области энергоэффективности, Минск, 10-19 февраля 2003 года.</p> <p>Осуществление проекта в области изменения климата и энергоэффективности, Минск, 22-27 мая 2003 года.</p> <p>Два проекта по осуществлению мер в области энергоэффективности, Минск, 23-29 июля 2003 года.</p> <p>Три проекта по разработке и осуществлению мер в области энергоэффективности, Минск, 18-28 августа 2003 года.</p> <p>Три проекта по осуществлению мер в области энергоэффективности, Минск, 25 ноября - 4 декабря 2003 года.</p>
Казахстан	<p>Осуществление проекта СПСЦА, Алма-Ата, 13-17 апреля 2003 года.</p> <p>Осуществление СПСЦА и других проектов, Алма-Ата, 14-17 июля 2003 года.</p> <p>Осуществление СПСЦА и проектов в области энергоэффективности, Алма-Ата, 9-11 ноября 2003 года.</p>
Кыргызстан	<p>Осуществление проекта СПСЦА и рассмотрение вопросов энергоэффективности и энергобезопасности в осуществляемом проекте СНГ, Бишкек, 7-12 апреля 2003 года и 7-13 июля 2003 года.</p> <p>Осуществление проекта СПСЦА, Бишкек, 3-8 ноября 2003 года.</p>
Российская Федерация	<p>Осуществление проекта СПСЦА и консультации с должностными лицами СНГ по вопросам энергоэффективности и энергобезопасности в рамках осуществления проекта СНГ, Москва, 9-16 марта 2003 года и 5-13 июня 2003 года.</p> <p>Осуществление СПСЦА и трех других проектов, Москва, 21-29 октября 2003 года.</p>

Страна	Цель
Украина	Предоставление консультативных услуг на международном семинаре "Энергоэффективность: от Орхуса до Киева" и осуществление проекта по энергоэффективности, Киев, 19-21 мая 2003 года. Разработка и осуществление пяти проектов, Киев, 30 сентября - 10 октября 2003 года.
Развитие предпринимательства и МСП	
Беларусь	Оказание консультативных услуг представителям государственных органов в связи с развитием молодежного предпринимательства, Минск, 25-29 августа 2003 года.
Венгрия	Оказание консультативных услуг в ходе форума ЕС "Проблемы и возможности взаимодействия организаций в поддержку предпринимательства", 20-22 ноября 2003 года.
Республика Молдова	Оказание консультативных услуг в ходе рабочего совещания ОЧЭС/ФКА "Поощрение МСП - развитие молодежного предпринимательства" и оказание консультативных услуг представителям государственных органов, Кишинев, 25-29 апреля 2003 года.
Словения	Оказание консультативных услуг в ходе пятой Международной конференции "Задачи на будущее и возможности в связи с расширением ЕС для МСП в странах ЦЕИ", Пиран, 5-7 ноября 2003 года.
Соединенное Королевство	Оказание консультативных услуг на 48-м заседании Международного совета Всемирной конференции малого предпринимательства "Содействие предпринимательству и малым предприятиям", Белфаст, 15-19 июня 2003 года.
Турция	Оказание консультативных услуг на семинаре "Развитие МСП в странах с переходной экономикой Закавказья", Стамбул, 29 октября - 2 ноября 2003 года.
Украина	Оказание консультативных услуг на форуме СНГ "Молодежь XXI века: Реалии и перспективы", Киев, 23-27 сентября 2003 года.
Хорватия	Оказание консультативных услуг на рабочем совещании ЦЕИ "Организация взаимодействия МСП", Ловран, 4-7 сентября 2003 года. Консультативные услуги, оказанные на Международной конференции по МСП, Загреб, 15-17 октября 2003 года.
Швейцария	Оказание консультативных услуг на субрегиональной Конференции ОБСЕ по поощрению МСП, Берн, 14-16 мая 2003 года.

Страна	Цель
Окружающая среда	
Бельгия	Оказание консультативных услуг в связи с Дунайским проектом ИСЮВЕ, Брюссель, 11-12 марта 2003 года.
Греция	Оказание консультативных услуг на Международной конференции "Устойчивое развитие в интересах прочного мира", Афины, 6-7 мая 2003 года.
Грузия	Оказание консультативных услуг на международных совещаниях по вопросам стратегии ННГ в области окружающей среды и программы действий по охране окружающей среды, Тбилиси, 7-11 февраля 2003 года.
Испания	Оказание консультативных услуг и сбор средств на совещании Сторон Конвенции ЕЭК ООН по водам, Мадрид, 26-29 ноября 2003 года.
Казахстан	<p>Организация семинара "Окружающая среда, вода и безопасность в Центральной Азии" и участие в нем и разработка проекта, Алма-Ата, 27 января - 1 февраля 2003 года.</p> <p>Разработка проекта и оказание консультативных услуг представителям государственных органов, Алма-Ата, 12-15 апреля 2003 года.</p> <p>Осуществление проекта и оказание консультативных услуг представителям государственных органов, Алма-Ата, 11-15 июля 2003 года.</p> <p>Разработка и осуществление проектов, Алма-Ата, 7-13 октября 2003 года и 10-11 ноября 2003 года.</p>
Кыргызстан	<p>Осуществление проекта СПСЦА, Бишкек, 9-11 апреля 2003 года и 9-10 июля 2003 года.</p> <p>Осуществление проектов, Бишкек, 3-7 ноября 2003 года.</p>
Латвия	Оказание консультативных услуг на Форуме по воде стран Центральной и Восточной Европы, Рига, 11-14 сентября 2003 года.
Российская Федерация	<p>Организация семинара "Трансграничные воды в ННГ" и участие в нем, Москва, 27 марта - 2 апреля 2003 года.</p> <p>Разработка проекта и оказание консультативных услуг представителям государственных органов и в ходе Конференции работников водного хозяйства, Москва, 6-11 декабря 2003 года.</p>
Таджикистан	Оказание консультативных услуг в ходе Водного форума и оказание консультативных услуг представителям государственных органов, 29 августа - 3 сентября 2003 года.
Узбекистан	Разработка проекта и оказание консультативных услуг представителям государственных органов, Ташкент, 2-6 февраля 2003 года.

Страна	Цель
Швеция	Консультации с представителями государственных органов по вопросам финансирования и осуществления водных проектов, Стокгольм, 8-10 сентября 2003 года.
Поощрение инвестиций	
Австрия	Оказание консультативных услуг на совещании Комитета ОБСЕ по экономическим аспектам, Вена, 17 января 2003 года.
Италия	<p>Оказание консультативных услуг в подготовке второго Форума ЕЭК ООН - КНГ по программе "Земля для развития" (ПЗДР), Рим, 5-7 июня 2003 года.</p> <p>Оказание консультативных услуг на конференции "ПГЧС в области транспорта. Встреча на высшем уровне 2003 года", Рим, 30 сентября - 2 октября 2003 года.</p> <p>Оказание консультативных услуг на подготовительном совещании с "Техносборса" и другими донорами, а также на втором форуме ЕЭК ООН - КНГ по программе "Земля для развития" (ПЗДР), Рим, 30 октября - 1 ноября 2003 года.</p>
Таиланд	Оказание консультативных услуг на конференции ЭСКАТО ООН о роли групп поддержки ПГЧС по предоставлению основных услуг с целью борьбы с нищетой, Бангкок, 26-28 марта 2003 года.
Соединенное Королевство	Оказание консультативных услуг на ежегодной конференции Европейской группы Ассоциации оценщиков (ТЕГОВА), Лондон, 9-10 октября 2003 года.
Соединенные Штаты	<p>Проведение консультаций на пятой встрече высокого уровня между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, Нью-Йорк, 29-30 июля 2003 года.</p> <p>Проведение консультаций с представителями государственных органов и организациями доноров по вопросу о создании группы экспертов высокого уровня по программе "Земля для развития", Вашингтон, 13-14 октября 2003 года.</p>
Франция	Оказание консультативных услуг на международной конференции по ПГЧС, Париж, 13-14 марта 2003 года.
Чешская Республика	Оказание консультативных услуг на 11-м форуме ОБСЭ на уровне министров, Прага, 20-23 мая 2003 года.

Страна	Цель
Швейцария	<p>Оказание консультативных услуг на конференции "Форум для проведения диалога: деловые круги и мир", Цюрих, 17 января 2003 года.</p> <p>Оказание консультативных услуг на семинаре ЕЭК ООН/ОБСЕ "Новые стратегии в интересах укрепления безопасности в связи с экономическими и экологическими аспектами", Виллар, 7-8 июля 2003 года.</p>
Статистика	
Албания	Оказание консультативных услуг представителям государственных органов в связи с оценкой возможностей официальной статистической системы Албании по подготовке ЦРТ - смежных показателей, Тирана, 23-29 марта 2003 года.
Босния и Герцеговина	Оказание консультативных услуг представителям государственных органов в связи с первой частью глобальной оценки статистической системы Боснии и Герцеговины, проводимой Евростатом/ЕЭК ООН, Сараево, 25 февраля - 8 марта 2003 года, и второй части, Сараево, 24 апреля - 3 мая 2003 года.
Казахстан	Оказание консультативных услуг в ходе семинара ЕЭК ООН/Всемирного банка "Применение Основных принципов официальной статистики", Алма-Ата 28-29 апреля 2003 года.
Люксембург	<p>Проведение консультаций с Евростатом по вопросу о глобальной оценке статистической системы Боснии и Герцеговины, проводимой Евростатом/ЕЭК ООН, Люксембург, 28 января 2003 года.</p> <p>Оказание консультативных услуг в ходе совещания Руководящего комитета миссии по мониторингу переписи населения и наблюдению в бывшей югославской Республике Македонии, Люксембург, 25 марта 2003 года и 26 сентября 2003 года.</p>
Республика Молдова	Оказание консультативных услуг представителям государственных органов по вопросу разработки законов о статистике, Кишинев, 4-9 ноября 2003 года.
Сербия и Черногория	Оказание консультативных услуг представителям государственных органов по вопросу о разработке трех новых законов о статистике, Белград, 30 июня - 3 июля 2003 года.

Страна	Цель
Словакия	Оказание консультативных услуг в ходе Регионального форума ПРООН по вопросу о целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, Братислава, 4-7 февраля 2003 года. Осуществление совместного проекта ЕЭК ООН/ПРООН по разработке системы статистической отчетности, касающейся развития человеческого потенциала и социальных тенденций в Центральной и Восточной Европе и СНГ, Братислава, 4-11 мая 2003 года.
Упрощение процедур торговли	
Албания	Оказание консультативных услуг в области стандартов электронного предпринимательства в ходе совещания Инициативы "Электронная Юго-Восточная Европа" и после него, Тирана, 24-25 сентября 2003 года.
Болгария	Оказание консультативных услуг в ходе совещания Руководящего комитета программы реформ болгарской таможни, София, 18 февраля 2003 года, 13-14 мая 2003 года и 23 июля 2003 года. Оказание консультативных услуг в ходе Экономического форума Юго-Восточной Европы - "Круглый стол" по вопросам пересечения границ и оказание консультативных услуг БУЛПРО и болгарской таможне в отношении UNeDocs и других проектов, София, 2-5 ноября 2003 года.
Румыния	Оказание консультативных услуг в ходе 16-го совещания Совместного комитета по сотрудничеству Регионального центра ИСЮВЕ по борьбе с трансграничной преступностью, Бухарест, 20-21 февраля 2003 года. Оказание консультативных услуг в ходе совещания Целевой группы по борьбе с мошенничеством Регионального центра ИСЮВЕ по борьбе с трансграничной преступностью и проекту ИСЮВЕ по развитию функции проверки после растаможивания, Бухарест, 22-23 мая 2003 года. Оказание консультативных услуг в ходе первого совещания Совместной целевой группы по борьбе с мошенничеством и искажением таможенной оценки товаров, созданной в рамках Регионального центра ИСЮВЕ по борьбе с трансграничной преступностью, и проекту ИСЮВЕ по развитию функции проверки после проведения растаможивания, Бухарест, 23 июня 2003 года.
Сербия и Черногория	Оказание консультативных услуг в ходе Региональной конференции стран ЮВЕ по вопросам либерализации визового режима и торговли людьми в связи с проектом ИСЮВЕ/ПС "Обзор визового режима", Белград, 3-4 марта 2003 года.

Страна	Цель
Франция	Оказание консультативных услуг в ходе семнадцатого совещания Рабочей группы по либерализации и упрощению процедур торговли, 26-27 февраля 2003 года.
Транспорт	
Австрия	Осуществление проекта ТЕЖ, Грац, 9-11 апреля 2003 года. Осуществление проекта ИСЮВЕ "Перевозки по Дунаю", Вена, 14 апреля 2003 года.
Азербайджан	Оказание консультативных услуг в ходе Субрегионального семинара ЭСКАТО по Межправительственному соглашению о сети азиатских автомагистралей, Баку, 26-27 марта 2003 года. Осуществление проекта СПСЦА и оказание консультативных услуг в ходе совещания по подготовке Международной конференции министров по вопросу о сотрудничестве в области транспортных перевозок, Баку, 27-29 марта 2003 года.
Бельгия	Оказание консультативных услуг в ходе первой Открытой конференции по Европейской информационной системе для транспортной политики, Брюссель, 13-14 февраля 2003 года. Оказание консультативных услуг в ходе пятого совещания Координационной группы по коридорам и зонам, Брюссель, 4 июня 2003 года.
Венгрия	Осуществление проекта ТЕЖ, Будапешт, 23-24 января 2003 года. Осуществление проектов ТЕА и ТЕЖ, Будапешт, 15-16 сентября 2003 года.
Италия	Осуществление проекта ТЕЖ, Триест, 27-28 февраля 2003 года, 11 ноября 2003 года и 12-14 ноября 2003 года. Оказание консультативных услуг в ходе совещания Совета директоров НПО "Европлатформы", Парма, 7 апреля 2003 года.
Польша	Оказание консультативных услуг в ходе Экономического форума на высшем уровне стран ЦЕИ по вопросам упрощения процедур пересечения границ железнодорожным транспортом в рамках проекта ТЕЖ, Варшава, 19-20 ноября 2003 года. Оказание консультативных услуг в ходе второго совещания Координационной группы по генеральному плану проектов ТЕА и ТЕЖ, Варшава, 15-16 декабря 2003 года.
Российская Федерация	Оказание консультативных услуг в ходе третьей Международной евро-азиатской конференции по транспорту, Санкт-Петербург, 11-13 сентября 2003 года.
Словакия	Осуществление проекта ТЕЖ, Братислава, 29-30 мая 2003 года.

Страна	Цель
Турция	Осуществление проекта ИСЮВЕ по сокращению времени, затрачиваемого челночными поездами на процедуры, связанные с пересечением границ, Стамбул, 26 мая 2003 года.
Украина	Оказание консультативных услуг в ходе шестой сессии Руководящего комитета Черноморской ПЕТЗ, Одесса, 13-19 марта 2003 года.
Швейцария	Оказание консультативных услуг в ходе совещания по проекту ТЕЖ генеральных директоров железных дорог стран Центральной и Юго-Восточной Европы, Люцерн, 28-29 октября 2003 года.

Приложение II

Проекты технического сотрудничества ЕЭК ООН, финансируемые из общих и местных целевых фондов технического сотрудничества, и из других источников финансирования оперативной деятельности по состоянию на 31 октября 2003 года

Общие целевые фонды

Подпрограмма	Название целевого фонда, код фонда и дата создания фонда	Расходы в долл. США	
		2002 ¹	2003 ²
1. Окружающая среда	"Окружающая среда для Европы", EIA, 19.01.1993	426 111	271 294
	Субсчет ЕМЕП "Мобильные источники загрязнения воздуха", LPA, 19.01.1988	7 776	6 023
	Финансирование осуществления Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния (ЕМЕП) LRA, 11.11.1981	2 159 110	1 188 684
	Субсчет ЕМЕП "Добровольные взносы для финансирования ориентированной на воздействие деятельности в соответствии с Конвенцией", LUA, 25.07.1997	47 118	534 627
4. Экономический анализ	Оказание поддержки региональным конференциям и совещаниям ЕЭК, включая Глобальную конференцию GFA, 22.11.1994	145 323	45 857
5. Устойчивая энергетика	Проект "Энергетическая эффективность - XXI", EEA, 17.01.1991	47 118	86 993
6. Развитие торговли	Электронный обмен данными в управлении, торговле и на транспорте (ООН/ЭДИФАКТ) EAA, 12.02.1990.	24 332	45 530
7. Лесоматериалы	Долгосрочные тенденции и перспективы в области лесоматериалов, LTA, 1.03.1991	48 040	1 750
8. Населенные пункты	Населенные пункты, EHA, 1.07.1975	147 067	166 613
Канцелярия Исполнительного секретаря	Последующая деятельность после четвертой Всемирной конференции по положению женщин, WWA, 19.07.1999	5 982	6 733
	Оказание помощи странам с переходной экономикой (ТФАКТ), MEA, 25.09.1992	307 644	224 374
Всего		3 365 621	2 578 478

Местные целевые фонды технического сотрудничества

Подпрограмма	Наименование целевого фонда, код фонда и дата создания	Расходы в долл. США	
		2002 ¹	2003 ²
1. Окружающая среда	Программа обзоров результативности экологической деятельности, EIC, 1.12.2000	135 425	124 400
	Проект по Орхусской конвенции, E104, 1.05.2001	494 715	242 970
	Проект по Конвенции о промышленных авариях, E106, 1.07.2001	10 455	73 681
	Конвенция Эспоо, E115, 9.07.2002	64 896	219 373
	Мониторинг окружающей среды, E118, 9.07.2002	16 008	348 510
	Общеввропейская программа по транспорту, охране здоровья и окружающей среде (ОПТОЗОС), E126, 1.01.2003	-	27 107
	Системы управления охраной окружающей среды в Закавказье, E109, 12.07.2002	0	59 420
2. Транспорт	Трансъевропейская автомагистраль Север-Юг (TEA), ZMB, 28.02.1992	108 529	74 609
	Трансъевропейская железнодорожная магистраль (ТЕЖ), ZDB, 23.04.1993	121 252	129 853
	Международные дорожные перевозки (МДП), TIRBEX, ZLB, 15.11.1998	563 707	616 250
	Проект генерального плана трансъевропейской автомагистрали (TEA), E129, 9.09.2003	-	7 302

Подпрограмма	Наименование целевого фонда, код фонда и дата создания	Расходы в долл. США	
		2002 ¹	2003 ²
3. Статистика	Межрегиональный семинар по применению основополагающих принципов официальной статистики в странах с переходной экономикой, E110, 15.10.2001	-26 587 ³	21 989
4. Экономический анализ	ГДН: выборки микроданных переписей, ZCB, 1.11.1993	40 185	107 057
	Программа "Поколения и гендерные аспекты" (ПГА), Группа по деятельности в области народонаселения, E103, 1.03.2001	5 334	0
	Проект мероприятий в области народонаселения и развития (МОНР), E125, 19.12.2002	-	80 138
5. Устойчивая энергетика	Содействие созданию и развитие рыночных основ газовой промышленности в странах с переходной экономикой ("Газовый центр"), EZB, 15.07.1994	363 898	235 290
6. Развитие торговли	Увеличение объема финансовых средств и капиталовложений торговых предприятий в секторе лесоматериалов России, ZKB, 28.05.1996	176 671	160 452
	UNeDocs: Разработка электронных формуляров-образцов Организации Объединенных Наций для торговой документации, E108, 2.08.2001	3 700	105 059
	Международный форум по упрощению процедур торговли и последующим мерам, E111, 13.03.2002	38 293	98 855
	Обучение работников регулирующих органов из стран Юго-Восточной Европы и стран Пакта о стабильности использованию надлежащей практики подготовки и применения технических нормативов, E130, 15.10.2003	-	8 605

Подпрограмма	Наименование целевого фонда, код фонда и дата создания	Расходы в долл. США	
		2002 ¹	2003 ²
9. Структурная перестройка промышленности	Развитие предпринимательства с использованием Интернета, E105, 25.09.2001	57 170	18 421
	Консультативный проект по недвижимости (КПН), E117, 15.07.2002	17 063	32 430
	Структурная перестройка и развитие промышленности (СПРП), ZVB, 7.02.1994	124 592	23 557
Координационная группа по оперативной деятельности	Первый форум ЕЭК ООН для молодежи по теме "Безопасность, возможности и процветание", E113, 13.03.2002	21 931	0
	Проект сотрудничества в рамках Центральноевропейской инициативы (ПСРЦИ), E122, 12.07.2002	24 542	0
	Инициатива по сотрудничеству в Юго-Восточной Европе (ИСЮВЕ), E123, 15.06.2002	25 631	31 536
Всего		2 387 410	2 846 864

Другие источники финансирования оперативной деятельности

Подпрограмма	Наименование целевого фонда, код фонда и дата создания	Расходы в долл. США	
		2002 ¹ год	2003 ² год
3. Статистика	Статистические данные, касающиеся развития человеческого потенциала, и отчетность в области социальных тенденций в странах Восточной и Центральной Европы и СНГ (ПРООН), UEV/F119, 9.01.2001	216 235	37 613
	Статистическая оценка в Боснии и Герцеговине (ПРООН), UEV/E121, 28.05.2002	30 822	2 229
4. Экономический анализ	Гендерные аспекты поколений: исследование поведенческих особенностей и качества жизни (ЮНФПА), ZIV, 1.01.2000	129 374	246 234

Подпрограмма	Наименование целевого фонда, код фонда и дата создания	Расходы в долл. США	
		2002 ¹	2003 ²
5. Устойчивая энергетика	Инвестиции в энергоэффективность - смягчение изменения климата (ЮНФИП), QGA, 9.03.2000	565 033	136 051
	Устранение барьеров на пути обеспечения повышения энергоэффективности в Беларуси (ПРООН), UEV/E114, 26.09.2001	26 932	0
	Создание потенциала для преодоления основных препятствий эффективному использованию энергии при теплоснабжении жилых зданий в России (ПРООН) (учреждение-исполнитель – ЮНОПС), EBB/E120, 28.05.2002	6 569	0
	Технико-экономическое обоснование возможностей присоединения Беларуси к Киотскому протоколу (ПРООН), UEV/E128, 1.01.2003	-	32 730
Всего		974 965	454 857

¹ Расходы за январь-декабрь 2002 года на основе доклада ЮНОГ о выделении средств по состоянию на 31 октября 2003 года.

² Расходы за январь-октябрь 2003 года на основе доклада ЮНОГ о выделении средств по состоянию на 31 октября 2003 года.

³ Отрицательная величина расходов отражает экономию средств на погашение в 2001 году непогашенных обязательств.
